



Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas,
Regulación e Institutos
A.N.M.A.T.

DISPOSICIÓN N° 5684

BUENOS AIRES, 18 AGO 2011

VISTO el Expediente N° 1-47-6363/11-7 del Registro de esta Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT), y

CONSIDERANDO:

Que por las presentes actuaciones AUDCORP S.R.L. solicita se autorice la inscripción en el Registro Productores y Productos de Tecnología Médica (RPPTM) de esta Administración Nacional, de un nuevo producto médico.

Que las actividades de elaboración y comercialización de productos médicos se encuentran contempladas por la Ley 16463, el Decreto 9763/64, y MERCOSUR/GMC/RES. N° 40/00, incorporada al ordenamiento jurídico nacional por Disposición ANMAT N° 2318/02 (TO 2004), y normas complementarias.

Que consta la evaluación técnica producida por el Departamento de Registro.

Que consta la evaluación técnica producida por la Dirección de Tecnología Médica, en la que informa que el producto estudiado reúne los requisitos técnicos que contempla la norma legal vigente, y que los establecimientos declarados demuestran aptitud para la elaboración y el control de calidad del producto cuya inscripción en el Registro se solicita.

Que los datos identificatorios característicos a ser transcriptos en los proyectos de la Disposición Autorizante y del Certificado correspondiente, han sido convalidados por las áreas técnicas precedentemente citadas.

Que se ha dado cumplimiento a los requisitos legales y formales que contempla la normativa vigente en la materia.

Que corresponde autorizar la inscripción en el RPPTM del producto médico objeto de la solicitud.

Que se actúa en virtud de las facultades conferidas por los Artículos 8º, inciso II) y 10º, inciso i) del Decreto 1490/92 y por el Decreto 425/10.



Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas,
Regulación e Institutos
A.N.M.A.T.

DISPOSICIÓN N°

5684

Por ello;

**EL INTERVENTOR DE LA ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
MEDICAMENTOS, ALIMENTOS Y TECNOLOGÍA MÉDICA
DISPONE:**

ARTICULO 1º- Autorízase la inscripción en el Registro Nacional de Productores y Productos de Tecnología Médica (RPPTM) de la Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica del producto médico de marca HANSATON AKUSTIK, nombre descriptivo AUDIFONOS DIGITALES PROGRAMABLES INTRACANAL y nombre técnico Aparatos Auxiliares para la Audición, Programables, de acuerdo a lo solicitado, por AUDCORP S.R.L. , con los Datos Identificatorios Característicos que figuran como Anexo I de la presente Disposición y que forma parte integrante de la misma.

ARTICULO 2º - Autorízase los textos de los proyectos de rótulo/s y de instrucciones de uso que obran a fojas 48 y 49 a 52 respectivamente, figurando como Anexo II de la presente Disposición y que forma parte integrante de la misma.

ARTICULO 3º - Extiéndase, sobre la base de lo dispuesto en los Artículos precedentes, el Certificado de Inscripción en el RPPTM, figurando como Anexo III de la presente Disposición y que forma parte integrante de la misma

ARTICULO 4º - En los rótulos e instrucciones de uso autorizados deberá figurar la leyenda: Autorizado por la ANMAT, PM-1355-14, con exclusión de toda otra leyenda no contemplada en la normativa vigente.

ARTICULO 5º- La vigencia del Certificado mencionado en el Artículo 3º será por cinco (5) años, a partir de la fecha impresa en el mismo.

ARTICULO 6º - Regístrese. Inscribábase en el Registro Nacional de Productores y Productos de Tecnología Médica al nuevo producto. Por Mesa de Entradas



Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas,
Regulación e Institutos
A.N.M.A.T.

DISPOSICIÓN N° 5684

notifíquese al interesado, haciéndole entrega de copia autenticada de la presente Disposición, conjuntamente con sus Anexos I, II y III. Gírese al Departamento de Registro a los fines de confeccionar el legajo correspondiente. Cumplido, archívese.

Expediente N° 1-47-6363/11-7

DISPOSICIÓN N° **5684**

Dr. OTTO A. ORSINGER
SUB-INTERVENTOR
A.N.M.A.T.



Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas,
Regulación e Institutos
A.N.M.A.T.

ANEXO I

DATOS IDENTIFICATORIOS CARACTERÍSTICOS del PRODUCTO MÉDICO
inscripto en el RPPTM mediante DISPOSICIÓN ANMAT N°5684.....

Nombre descriptivo: AUDIFONOS DIGITALES PROGRAMABLES INTRACANAL

Código de identificación y nombre técnico UMDNS: 17-666 - Aparatos Auxiliares
para la Audición, Programables

Marca de (los) producto(s) médico(s): HANSATON AKUSTIK.

Clase de Riesgo: Clase II

Indicación/es autorizada/s: Para mejorar la audición en personas con hipoacusias
de grado leve a moderadas a severas según los distintos modelos.

Modelo/s:

ESPRIA CIC	LOONA CANAL
ESPRIA MINICANAL	LOONA CONCHA
ESPRIA CANAL	LUMEO CIC
ESPRIA CONCHA	LUMEO MINICANAL
LOONA CIC	LUMEO CANAL
LOONA MINICANAL	LUMEO CONCHA

Período de vida útil: 5 (cinco) años.

Condición de expendio: "Venta bajo receta"

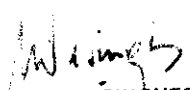
Nombre del fabricante: HANSATON AKUSTIK GmbH

Lugar/es de elaboración: STÜECKENSTRASSE 48, D-22081 HAMBURGO,
Alemania.

Expediente N° 1-47-6363/11-7

DISPOSICIÓN N°

5684


Dr. OTTO A. ORSINGER
SUB-INTERVENTOR
A.N.M.A.T.

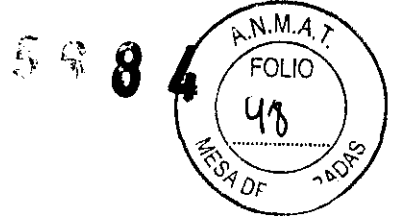


Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas,
Regulación e Institutos
A.N.M.A.T.

ANEXO II

TEXTO DEL/LOS RÓTULO/S e INSTRUCCIONES DE USO AUTORIZADO/S del
PRODUCTO MÉDICO inscripto en el RPPTM mediante DISPOSICIÓN ANMAT N°
.....5684.....

Dr. OTTO A. ORSINGER
SUB-INTERVENTOR
A.N.M.A.T.



AUDCORP S.R.L.
URUGUAY 265 PISO 6° "A"
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

PROYECTO DE ROTULO

Fabricante:

Hansaton Akustik GmbH Stückenstrasse 48 D-22081 Hamburgo - Alemania

Importador:

Audcorp S.R.L. Uruguay N° 265 Piso 6° "A" Capital Federal

Producto: Audífono Digital Programable Intracacanal

Modelo: (el que corresponda)

Instrucciones de Uso: Manual de Uso acompaña a los productos

Condiciones de Venta: " _____ "

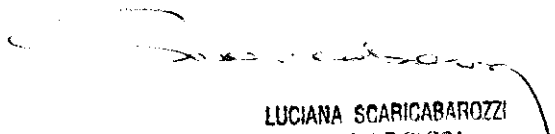
Serie: la que corresponda

Lote: el que corresponda

Fecha de fabricación: la que corresponda

Director Técnico: Fonoaudióloga Luciana Scaricabarossi M.N. 4623

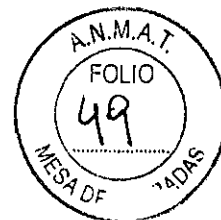
Venta Autorizada por A.N.M.A.T. PM N° 1355-14


LUCIANA SCARICABAROZZI
FONOAUDIÓLOGA
M.N. 4.623 M.F. 1.494

AUDCORP S.R.L.

JUAN C. LIENAU
SOCIO GERENTE





Buenos Aires, Abril de 2011

Al Señor Interventor de la A.N.M.A.T.
Dr. Carlos Chiale
Dirección de Tecnología Médica
Ing. Rogelio López
S _____ / _____ D

De nuestra consideración:

De acuerdo a lo previsto en sección 3 del Anexo III B del Reglamento Aprobado por Disposición N° 2318/02 (TO 2004) y en Disposición N° 5267/06 (BO 19-06-2006), se presenta para su evaluación los contenidos que contendrá el **Modelo de Instrucciones de Uso**, de los audífonos digitales programables Intracanal **Loona, Espria y Lumeo** fabricados por **Hansaton Akustik**, a saber:

Fabricante:

Hansaton Akustik GmbH Stückenstrasse 48 D-22081 Hamburgo - Alemania

Importador:

Audcorp S.R.L. Uruguay N° 265 Piso 6° "A" Capital Federal

Producto: Audífono Digital Programable Intracanal

Modelo: (el que corresponda)

Instrucciones de Uso: Manual de Uso acompaña a los productos

Condiciones de Venta: " _____ "

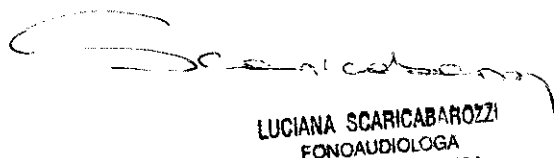
Serie: la que corresponda

Lote: el que corresponda

Fecha de fabricación: la que corresponda

Director Técnico: Fonoaudióloga Luciana Scaricabarossi M.N. 4623

Venta Autorizada por A.N.M.A.T. PM N° 1355-14


LUCIANA SCARICABAROZZI
FONOAUDILOGA
M. N. 4.623 M. P. 1.494


AUDCORP S.R.L.
JUAN C. LIENAU
SOCIO GERENTE



Los audífonos digitales programables intracanal, en su **Manual de Uso** muestran primero una descripción de los comandos que permitan:

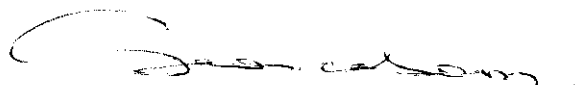
- Cambio de programa: Poseen un botón que permite seleccionar los programas de audición ajustados para el usuario.
- Regulador de volumen: Se encuentra un poco más abajo que el recién descrito en párrafos anteriores y es una ruedita que ajusta el volumen de acuerdo a la necesidad del usuario, salvo en los modelos de ajuste de volumen automático.
- Interruptor: Dispositivo que permite el encendido y apagado del equipo.
- Porta pila: Compartimiento destinado al alojamiento de la pila.
- Colocación y cambio de pila: Una vez abierto el compartimiento porta pila, se inserta la misma de tal modo que el polo negativo apunte hacia el interior de dicho compartimiento, una pila nueva puede tardar varios minutos en funcionar en su pleno rendimiento, solo recién cierre el compartimiento.

Recomendaciones sobre las pilas:

1. Siempre utilizar pilas nuevas.
2. Si el audífono no ha de ser utilizado durante un tiempo prolongado, retire las pilas.
3. Las pilas que muestren fallas deben ser cambiada inmediatamente.
4. Las pilas usadas no deben tirarse a la basura ni quemarse hay que proceder a una adecuada eliminación.
5. No trate de recargar pilas que no estén previstas para ello, ya que corre el riesgo de explosión.

Instrucciones para la limpieza:

Hansaton Akustik recomienda productos de limpieza desarrollados a sus efectos.


LUCIANA SCAMICABANOZZI,
FONOAUDIÓLOGA
M. N. 4.623 M. P. 1.494


AUDCORP S.R.L.
JUAN C. LIENAU
SOCIO GERENTE

AUDCORP S.R.L.
URUGUAY 265 PISO 6° "A"
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Para la limpieza separe el molde del audífono y sumerja el molde en el baño de limpieza durante 15 minutos.

El audífono propiamente dicho **no debe** sumergirse en agua o liquido de limpieza.

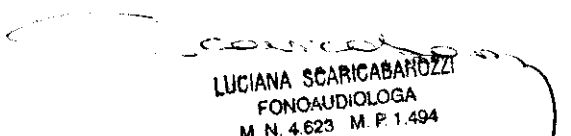
Preferiblemente por la mañana limpiar el audífono con un pequeño paño suave y manténgalo seco.

Los residuos pueden eliminarse de los orificios externos con un pequeño cepillo, no utilice objetos afilados o puntiagudos.

El audífono tiene que mantenerse seco, si alguna vez se humedeciera mucho, puede colocarlo durante la noche en un recipiente de secado para eliminar la humedad del aparato.

Instrucciones para el uso:

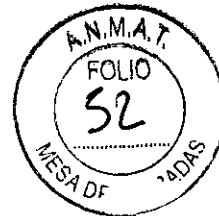
- Proteger el audífono siempre contra la humedad, el calor y las influencias mecánicas.
- Por sus componentes sensibles debe evitarse caídas o golpes fuertes en el aparato.
- Quitarse el audífono en los siguientes casos:
 1. Al ducharse o bañarse.
 2. Al aplicarse tinturas u otras productos para el cabello.
 3. En fuertes campos magnéticos, de alta frecuencia o radiación X directa.
 4. Al realizar deportes o actividades físicas que pudieran dañar orejas u oído con las fricciones.
- Las baterías deben reponerse en los siguientes casos:
 1. Cuando el volumen disminuya.



LUCIANA SCARICABAROZZI
FONOAUDIÓLOGA
M. N. 4.623 M. P. 1.494



AUDCORP
JUAN D. LIENAU
SOCIO GERENTE



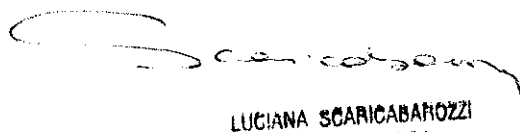
AUDCORP S.R.L.
URUGUAY 265 PISO 6° "A"
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

2. Cuando empeora el sonido.
3. Cuando el aparato se apaga automáticamente (como aviso, se genera previamente tonos de señalización que se suceden a intervalos cortos).
4. Los audífonos **Hansaton** están concebidos de tal modo que la generación de campos electromagnéticos, así como la perturbación del funcionamiento por dichos campos, han sido reducidos a un mínimo. No obstante, en caso de uso de teléfonos móviles no se puede excluir una perturbación debida a estos campos.

Indicaciones de seguridad:

- No lleve y no use el aparato en ambientes explosivos.
- Conceptos: el Terminal de audio permite conectar su audio con una fuente de señal de audio con la ayuda de un cable de audio, dicha fuente debe cumplir al menos con las normas de seguridad según IEC65/DIN VDE 0860.
- Bobina de teléfono posibilita la capacitación inductiva de la señal, por ejemplo: al hablar por teléfono o en teatros o en salas equipadas con sistema especial de inducción (aros magnéticos). La captación de sonido a traves del micrófono se reduce o se suprime.
- En caso de disminución de audición y habiendo comprobado el buen estado del equipo es recomendable consultar con el profesional a efectos de comprobar la calibración del equipo.

Dando conformidad a lo expuesto, suscriben la Directora Técnica y Responsable Legal de **Audcorp S.R.L.** con sello ante-firma y sin otro particular, saludan a Ustedes muy atentamente.



LUCIANA SCARICABAROZZI
FONOAUDIÓLOGA
M. N. 4.623 M. P. 1.494



AUDCORP S.R.L.

JUAN C. LIENAU
SOCIO GERENTE





Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas,
Regulación e Institutos
A.N.M.A.T.

ANEXO III

CERTIFICADO

Expediente Nº: 1-47-6363/11-7

El interventor de la Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT) certifica que, mediante la Disposición Nº...**5.6.8...4** y de acuerdo a lo solicitado por AUDCORP S.R.L se autorizó la inscripción en el Registro Nacional de Productos de Tecnología Médica (RPPTM), de un nuevo producto con los siguientes datos identificatorios característicos:

Nombre descriptivo: AUDIFONOS DIGITALES PROGRAMABLES INTRACANAL

Código de identificación y nombre técnico UMDNS: 17-666 - Aparatos Auxiliares para la Audición, Programables

Marca de (los) producto(s) médico(s): HANSATON AKUSTIK.

Clase de Riesgo: Clase II

Indicación/es autorizada/s: Para mejorar la audición en personas con hipoacusias de grado leve a moderadas a severas según los distintos modelos.

Modelo/s:

ESPRIA CIC	LOONA CANAL
ESPRIA MINICANAL	LOONA CONCHA
ESPRIA CANAL	LUMEO CIC
ESPRIA CONCHA	LUMEO MINICANAL
LOONA CIC	LUMEO CANAL
LOONA MINICANAL	LUMEO CONCHA

Período de vida útil: 5 (cinco) años.

Condición de expendio: "Venta bajo receta"

Nombre del fabricante: HANSATON AKUSTIK GmbH

Lugar/es de elaboración: STÜECKENSTRASSE 48, D-22081 HAMBURGO, Alemania.

..//

Se extiende a AUDCORP S.R.L el Certificado PM-1355-14, en la Ciudad de Buenos Aires, a **1.8.AGO.2011**., siendo su vigencia por cinco (5) años a contar de la fecha de su emisión.

DISPOSICIÓN Nº

5684

Orsingher
Dr. OTTO A. ORSINGER
SUB-INTERVENTOR
A.N.M.A.T.